



MBSQUARE



ИНСТРУКЦИЯ

DIRECTIONS

ANLEITUNG

INSTRUÇÕES

PROSPETTO

ISTRUZIONI D'USO

HANDLEIDING

取扱説明書

产品说明书

사용법



www.monbento.com
DESIGNED in FRANCE

ИНСТРУКЦИЯ

Мы благодарим вас за то, что вы выбрали ланч-бокс MB Square от monbento®. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию перед началом использования ланч-бокса, это обеспечит вам наиболее удобное и безопасное использование. Сохраните эту инструкцию на будущее.

ВНИМАНИЕ

НИКОГДА НЕ СТАВЬТЕ ПУСТОЙ КОНТЕЙНЕР В МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ!
НИКОГДА НЕ СТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР НА ГОРЯЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ!

Для избежания ожогов, будьте очень аккуратны при использовании разогретого контейнера с едой. Помните, что горячие соусы могут стать причиной ожогов.

Этот продукт не является игрушкой; храните его в недоступном для детей месте.

ОТКРЫВАНИЕ

Для того, чтобы открыть промежуточную крышку и подогреть еду в микроволновой печи, вытяните силиконовую пробку, позволяя горячему воздуху циркулировать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ И ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

Все детали ланч-бокса пригодны для использования в микроволновой печи и посудомоечной машине. Перед использованием в микроволновой печи убедитесь в том, что бенто-бокс полностью сухой снаружи. Время разогрева: 2-3 минуты максимум
Мощность: 500 W максимум
Для наилучшего разогрева: выключите микроволновую печь через 1 - 1 ½ минуты после начала разогрева, выньте контейнер и перемешайте еду, затем продолжите разогрев. Ланч-бокс MB Square не предназначен для приготовления в нем еды. Перед мытьем в посудомоечной машине расположите ланч-бокс как можно дальше от нагревательных элементов для избежания возможной деформации.

ЗАКРЫВАНИЕ

Контейнеры ланч-бокса MB Square герметичны. Для того, чтобы закрыть контейнер, вытяните силиконовую пробку, поставьте промежуточную крышку на контейнер и плотно прижмите ее, в конце закройте силиконовую пробку.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Во время транспортировки убедитесь в том, что силиконовая пробка и промежуточная крышка плотно закрыты, а эластичный ремешок плотно прижат и находится посередине контейнеров.

ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования ланч-бокса сразу же вымойте его горячей водой с мылом, ополосните и вытрите насухо мягкой тканью. Если вы что-то пролили на поверхность контейнера, незамедлительно вымойте его во избежание появления пятен. Не разогревайте еду, содержащую масло, жир, сахар, томатный соус или/и другие кулинарные специи во избежание появления невы выводимых пятен. В случае возникновения трудновыводимых пятен, замочите контейнер в горячей воде с содой на несколько часов. Храните контейнер вдали от растворителей, абразивных и отбеливающих веществ. Во избежание роста бактерий, не храните в ланч-боксе молочные продукты.

ГАРАНТИИ

Monbento® гарантирует отсутствие производственного брака своей продукции. Все продукты сертифицированы независимыми организациями в соответствии с национальными требованиями. По любым вопросам относительно данного продукта или других продуктов бренда monbento® вы можете обратиться в контакт-центр: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® - это международный бренд, зарегистрированный компанией monbento SA.

СОСТАВ И ВМЕСТИМОСТЬ:

8 частей: 1 верхняя крышка, 2 контейнера, 2 промежуточные крышки, 1 маленький внутренний контейнер, 2 эластичных ремешка.
1 контейнер – 850 мл
2 контейнера – 1,7 л

Компонент	Материал	Мин.Т°	Макс.Т°
Контейнер, верхняя крышка, промежуточная крышка, внутренний контейнер	PP	- 20°c	+ 120°c
Пробка, герметизирующая прокладка	Силикон	- 60°c	+ 240°c

*ешьте там, где пожелаете

Разработано во Франции / Произведено в Китае

DIRECTIONS

We thank you for choosing the monbento® MB Square bento. Please read the following instructions carefully before using the bowl for the first time so as to make the most of your new product in the best conditions. Please keep this document for future reference

WARNING

NEVER PUT AN EMPTY CONTAINER IN YOUR MICRO-WAVE.
NEVER PUT A CONTAINER ON A BURNER OR LIVE RING.

In order not to get burned be careful when handling your container after heating it.
Hot liquids can scald.

This product is not a toy; keep it out of the reach of children.

OPENING

In order to open the intermediary lid and to reheat food in the microwave, lift and pull up the silicone cap thereby allowing hot air to be released.

DIRECTIONS FOR MICROWAVE AND DISHWASHER

All parts of the product are microwave-safe and dishwasher-safe. Prior to using with the microwave, please ensure that your bento is completely dry on the outside.
Heating time: 2 to 3 minutes maximum
Power: 500W maximum
For best results: switch the micro-wave off after 1 to 1 ½ minutes; take the container out; stir the food; then complete the heating.
The MB Square bento is not suitable for cooking food in. In the dishwasher, as with all plastic objects, put your product the farthest possible from the heat source in order to avoid any possible deformation or warping.

CLOSING

The MB Square containers are airtight. In order to close your bento correctly, lift and pull up the silicone cap, place the intermediary lid on the container and press firmly until it is secure, and finally close the silicone cap to remove any remaining air.

TRANSPORT

When carrying your bento, make sure that the silicone cap and the intermediary lid are securely closed and the elastic band is in place and well-adjusted in the middle of the containers.

CARE AND MAINTENANCE

As soon as possible after using your bento, wash it with hot water and dish soap, rinse with hot water and dry it off with a soft cloth. If you spill anything on the outside of your product, rinse it off immediately to avoid any staining.
Avoid heating your food with or in oil, grease, sugar, tomato-based sauces and/or other culinary spices to prevent permanent stains from forming.
In the event that your container shows hard-to-remove stains, fill it up with hot water and baking soda and let it soak for several hours. Keep your product well away from solvent, abrasive and/or bleach-containing substances. In order to avoid developing any bacteria, do not use your bento to store dairy products.

GUARANTEE

monbento® products are guaranteed free of manufacturing defects. They are food certified by independent bodies in compliance with national regulations.
For any enquiries concerning this product or any other monbento® brand product you can contact our customer service: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® is an international brand registered by the company monbento SA.

Composition and capacity:

8 items: 1 top lid, 2 containers, 2 intermediary lids, 1 smaller inner container, 2 elastic straps
1 tier – 850 ml
2 tiers – 1,7 L

Component	Material	Minimum T°	Maximum T°
Container, top lid, intermediary lid, inner container	PP	- 20°c / - 4°f	+ 120°c / + 248°f
Cap, seal	Silicone	- 60°c / -76°f	+ 240°c / + 464°f

* eat wherever you want
Designed in France / Manufactured in China

ANLEITUNG

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Bento MB Square von monbento® entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Hinweise vor der ersten Benutzung aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

WARNHINWEISE

STELLEN SIE NIE EIN LEERES GEFÄSS IN IHRE MIKROWELLE. STELLEN SIE DAS GEFÄSS NIE AUF DIE EINGESCHALTETE KOCHPLATTE.

Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie nach dem Erhitzen vorsichtig mit dem Gefäß umgehen.

Dieses Gefäß ist kein Spielzeug, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ÖFFNUNG

Um den Zwischendeckel öffnen zu können, bevor Sie Ihr Bento in die Mikrowelle überhaupt hineinstellen, heben Sie die Silikonverschlusskappe damit die Luft entweichen kann

MIKROWELLE UND GESCHIRRSPÜLER

Alle Teile des Produkts sind für Mikrowelle und Geschirrspüler geeignet. Versichern Sie sich, dass die Aussenseiten Ihres Bentos trocken sind, bevor Sie diese in die Mikrowelle stellen.
Erhitzungszeit: maximal 2 bis 3 Minuten
Leistung: max. 500W
Wir empfehlen den Behälter nach 1 bis 1 1/2 Minuten aus der Mikrowelle zu nehmen, den Inhalt umzurühren und dann weiter zu erhitzen.
Der Behälter ist nicht für den Herd geeignet.
Im Geschirrspüler sollten Sie Ihren Bento, wie alle Plastikprodukte, in ausreichende Entfernung des Heizstabes stellen, um Deformationen zu vermeiden.

VERSCHLUSS

Unsere Bento MB Square sind Luftdicht verschließbar. Um Ihr Bento richtig zu schließen, heben Sie die Silikonverschlusskappe, drücken Sie den Zwischendeckel an und verschließen anschließend den Silikonverschlusskappe fest. Die Silikonverschlusskappe dann bitte zumachen.

TRANSPORT

Unterwegs, achten Sie bitte darauf, dass die Silikonverschlusskappe und der Zwischendeckel richtig geschlossen sind und dass das Gummiband in die Mitte des Bentos nicht verrutscht.

PFLEGE UND ANWENDUNG

Ihr Bento schnellstmöglich nach dem Gebrauch mit Spülmittel und warmen Wasser ausspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Flecken auf der Aussenseite des Bento sofort entfernen. Sollten Sie auf Ihr Bento einen Fleck machen, bitte sofort abspülen. Vermeiden Sie möglichst Essen mit viel Öl, Zucker, Tomatensauce oder bestimmte Gewürze aufzuwärmen. Davon können permanente Flecken entstehen.
Sollten dennoch Flecken aufgetaucht sein, füllen Sie Ihr Bento mit doppelkohlenstoffsaures Natron und lassen Sie es einige Stunden einwirken.
Halten Sie Ihr Bento von Löse- und Bleichmitteln, sowie ätzenden Substanzen fern.
Um die Vermehrung von Bakterien zu vermeiden, nutzen Sie Ihr Bento nicht für die Aufbewahrung von Milchprodukten.

GARANTIE

monbento®-Produkte sind garantiert frei von Herstellungsfehlern. Sie wurden von unabhängiger Stelle entsprechend den in den Ländern geltenden Verordnungen als lebensmitteltauglich zertifiziert. Fragen zu dem Produkt oder anderen Produkten der Marke monbento® können Sie an unseren Kundendienst richten: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® ist eine internationale, von der Fa. monbento SA hinterlegte Marke.

ZUSAMMENSETZUNG UND FASSUNGSVERMÖGEN

8 teilig: 1 Deckel, 2 Behälter, 2 Zwischendeckel, 1 kleineren herausnehmbaren Behälter, 2 Gummibänder
Fassungsvermögen:
1 Behälter : 850 ml
2 Behälter : 1,7 L

Zusammensetzung	Material	Niedrigste Temperatur	Höchsttemperatur
Behälter, Deckel, Zwischendeckel, herausnehmbare Behälter	PP	- 20°c	+ 120°c
Verschlusskappe, Dichtungen	Silikon	- 60°c	+ 240°c

* essen, wo Sie möchten
Französisches Design / Herstellungsland China

INSTRUÇÕES

Agradecemos ter escolhido a bento MB Square de monbento®. Leia com atenção as instruções que se seguem antes da primeira utilização para poder aproveitar o vosso novo artigo nas melhores condições. Conserve este documento para referência futura.

CUIDADOS

NUNCA COLOCAR UM RECIPIENTE VAZIO NO SEU FORNO MICROONDAS
NUNCA COLOCAR UM RECIPIENTE SOBRE O FOGO.

Para não se queimar, manipular o recipiente com precaução após o aquecimento.

Este artigo não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.

ABERTURA

Para aquecer alimentos no microondas, levantar e puxar a tampa de silicone, permitindo assim que o ar quente seja libertado.

INSTRUÇÕES DE MICROONDAS E MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA.

Todas as peças do produto podem ir ao micro-ondas e à máquina de lavar loiça. Antes de usar o microondas, certifique-se que a sua lancheira está completamente seca do lado de fora. Tempo de aquecimento : 2 a 3 minutos no máximo
Potência: 500W maximum
Para um melhor resultado, interrompa o aquecimento ao fim de 1 ou 1 ½ minutos, retire o recipiente do forno microondas, mexa os alimentos e volte a colocá-lo dentro para acabar de aquecer.
Na máquina de lavar-loiça, como acontece com todos os objectos de plástico, coloque o produto o mais distante possível da fonte de calor, a fim de evitar qualquer possível deformação.

FECHAR O PRODUTO

Os recipientes MB Square são herméticos. Para fechar a lancheira correctamente, levantar e puxar a tampa de silicone, colocar a tampa intermedia no recipiente e pressionar com firmeza até que este fique seguro. Finalmente, fechar a tampa de silicone para retirar o restante ar.

TRANSPORTAR O SEU MB Square

Quando transportar a lancheira, certifique-se de que a tampa de silicone e a tampa intermedia estão firmemente fechadas e que o elástico está no lugar (bem-ajustado no meio dos recipientes).

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Assim que possível, depois de usar a lancheira, lave-a com água quente e detergente, enxague e seque-a com um pano macio. Se derramar alguma substância do lado de fora do seu produto, lave-a imediatamente para evitar qualquer descoloração.
Evitar aquecer a sua comida com ou em óleos, gorduras, açúcar, molhos à base de tomate e algumas especiarias culinárias para evitar manchas permanentes. Caso a lancheira se apresente com manchas difíceis de tirar, encher com água quente e bicarbonato de sódio e deixar actuar durante várias horas.
Mantenha o produto longe de solventes, substâncias abrasivas ou que contenham cloro. Para evitar o desenvolvimento de bactérias, não utilize a lancheira para armazenar produtos lácteos.

GARANTIA

Os produtos monbento® têm garantia de isenção de defeito de fabrico. Têm certificação alimentar de organismos independentes, de acordo com a regulamentação dos países.
Caso tenha alguma pergunta sobre este produto ou outro da marca monbento®, pode entrar em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® é uma marca internacional registada pela monbento SA.

COMPOSIÇÃO E CAPACIDADE

8 peças : 1 tampa superior, 2 recipientes, 2 tampas de intermediários, 1 recipiente interior, 2 bandas elásticas.

1 nível : 750 ml
2 níveis : 1,7 L

Composição	Matéria	Mínimo T°	Máximo T°
Récipiente, tampa superior, tampa de intermediário, recipiente interior	PP	- 20°c	+ 120°c
Vedante, pequeno tampão	Silicone	- 60°c	+ 240°c

* para comer onde quiser
Concebido em França / Fabricado em China

PROSPETTO

Le agradecemos que haya elegido el bento MB Square de monbento®. Sirvase leer atentamente las siguientes instrucciones antes de la primera utilización, con el fin de sacar el mejor partido de su nuevo producto en las mejores condiciones. Gracias por conservar este documento para cualquier referencia posterior

ADVERTENCIAS

NO INTRODUCAS NUNCA UN RECIPIENTE VACÍO EN EL HORNO MICROONDAS.
NO COLOQUE NUNCA UN RECIPIENTE SOBRE EL FUEGO.

Para no quemarse, manipule su recipiente con precaución después de que se haya calentado.

Este producto no es un juguete, debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

APERTURA

Para abrir la tapa del contenedor intermedio y para calentar los alimentos en el microondas, levante y tire hacia arriba la tapa de silicona permitiendo que el aire caliente se libere.

INSTRUCCIONES PARA MICROONDAS Y LAVAVAJILLAS

Todas las partes del producto son aptas para microondas y lavavajillas. Antes de utilizar el microondas, asegúrese de que su bento esté completamente seco en el exterior.
Tiempo de calentamiento: 2 a 3 minutos como máximo
Potencia: 500W maximum
Para un resultado óptimo, interrumpir el calentamiento al cabo de 1 a 1 ½ minuto, sacar el recipiente del horno microondas, remover los alimentos, y seguidamente terminar de calentar.
El bento MB Square no conviene para cocinar los alimentos. En el lavavajillas, como cualquier objeto de plástico, ponga su bento lo más lejos posible de la fuente de calor a fin de evitar cualquier posible deformación.

CIERRE

Los contenedores del bento MB Square son herméticos. Con el fin de cerrar su bento correctamente, levante y tire hacia arriba la tapa de silicona, coloque la tapa intermedia sobre el envase, presione firmemente hasta que quede firme y, finalmente, cierre la tapa de silicona para eliminar el aire restante.

LLEVAR A SU MB Square

Al transportar su bento, asegúrese de que la tapa de silicona y la tapa intermedia estén bien cerradas y la banda elástica esté en su lugar y bien ajustada en medio de los contenedores.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Tan pronto como sea posible después de usar su bento, lávelo con agua caliente y jabón, enjuáguelo y séquelo con un paño suave. Si derrama algo en el exterior de su bento, enjuáguelo de inmediato para evitar cualquier mancha.
Evite calentar su comida en aceite, grasas, azúcar, salsas de tomate y / o otras especias culinarias para evitar manchas permanentes. En el caso de que el contenedor muestre manchas difíciles de quitar, líenelo con agua caliente y bicarbonato de soda y déjelo en remojo durante varias horas. Mantenga su bento lejos de sustancias disolventes, abrasivas y / o que contengan lejía. A fin de evitar el desarrollo de bacterias, no utilice su bento para almacenar los productos lácteos.

GARANTÍA

Los productos monbento® están garantizados exentos de defectos de fabricación. Están certificados para contener solamente productos alimenticios, de acuerdo con las reglamentaciones de los países.
Para cualquier pregunta relativa a este producto o cualquier otro producto de la marca monbento®, puede contactar nuestro servicio cliente: contact@monbento.com/www.monbento.com

monbento® es una marca internacional registrada por la sociedad monbento SA.

COMPOSICIÓN Y CONTENIDO

8 piezas : 1 tapa superior, 2 recipientes, 2 tapas intermedias, 1 recipiente interior, 2 elásticos
1 nivel : 850 ml
2 niveles : 1,7 L

Composición	Materiale	Mínimo T°	Maximo T°
Recipiente, tapa superior, tapa intermedia, recipiente interior	PP	- 20°c	+ 120°c
Junta, tapón	Silicona	- 60°c	+ 240°c

* icoma dónde le apetezca!
Diseñado en Francia / Fabricado en China

